

## Como participar no programa BAMF – Fundo Social Europeu?

- Se estiver registado como desempregado ou candidato a emprego, entre em contacto com o seu intermediário no Arbeitsamt (Instituto do Emprego), no Jobcenter (centro de emprego) ou no Optionskommune (autoridades locais responsáveis pelo emprego a longo prazo). Este poderá propô-lo para frequência de um curso de língua alemã especializado através de uma ficha de notificação (BAMF – Fundo Social Europeu) e indicar a escola de línguas em que poderá realizar o curso.
- Enquanto requerente de asilo ou refugiado com acesso ao mercado de trabalho, candidate-se ao programa BAMF – Fundo Social Europeu através do programa federal “ESF-Integrationsrichtlinie Bund” (Diretiva Federal de Integração FSE).

## Quais são os passos seguintes?

- Na escola de línguas é realizada, em primeiro lugar, uma avaliação dos seus pré-requisitos de aprendizagem, das suas qualificações e do seu nível de língua. Os resultados indicam qual o curso mais apropriado para si e quanto tempo deve durar.
- Durante esse curso, é realizada uma avaliação dos seus progressos a nível de aprendizagem. No final, a escola de línguas determina o nível de sucesso com que atingiu os objetivos.
- Os seus professores irão registar por escrito o progresso da sua aprendizagem e, no final do curso, avaliá-lo em conjunto consigo.
- No final, recebe um certificado de frequência onde são detalhadamente registados não só os objetivos de aprendizagem, mas também os conteúdos e o seu progresso. O certificado de frequência será muito útil no seu percurso profissional subsequente.

## Quanto custa frequentar um curso de língua alemã especializado?

A frequência de um curso de língua alemã especializado é gratuita.

Ser-lhe-ão reembolsadas as despesas de deslocação se a sua residência ficar a mais de três quilómetros de distância (caminho a pé mais curto) do local do curso.

## Onde pode obter mais informações?

Caso necessite de informações adicionais ou esclarecimentos, entre em contacto com o

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
(Serviço Federal para a Migração e os Refugiados)  
Referat ESF-berufsbezogene Sprachförderung,  
ESF-Verwaltungsstelle  
Poller Kirchweg 101  
51105 Köln

### Linha de atendimento BAMF – Fundo Social Europeu:

Telefone: +49 (0)221 92426-400  
E-Mail: [esf-verwaltung@bamf.bund.de](mailto:esf-verwaltung@bamf.bund.de)

Pode encontrar mais informações na Internet, em:  
[www.bamf.de/esf](http://www.bamf.de/esf)

## Ficha técnica

**Editora:**  
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
Referat Steuerung der Projektarbeit, Integration durch Sport,  
Informationsmanagement  
Frankenstraße 210  
90461 Nürnberg

**Fonte de referência:**  
Editora do  
Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge  
[www.bamf.de/publikationen](http://www.bamf.de/publikationen)

**Versão:** 07/2015

**Impressão:** Bonifatius GmbH, Druck-Buch-Verlag, Paderborn

**Paginação:** KonzeptQuartier® GmbH, Fürth

**Créditos fotográficos/de imagens:** Andres Rodriguez, Marion Vogel

**Redação:**  
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge  
Referat Fragen der beruflichen Integration,  
berufsbezogene Sprachförderung, ESF-Verwaltungsstelle



Visite-nos em  
[www.facebook.com/bamf.socialmedia](https://www.facebook.com/bamf.socialmedia)

[www.bamf.de](http://www.bamf.de)



Bundesamt  
für Migration  
und Flüchtlinge

# Curso de alemão profissional

(Programa BAMF – Fundo Social Europeu)



PORTUGUESISCH 072015 Berufsbezogene Deutschförderung



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales



ESF  
Europäischer Sozialfonds  
für Deutschland



Europäische  
Union

Zusammen.  
Zukunft.  
Gestalten.



### O que é o curso de alemão profissional?

O curso de alemão profissional consiste num curso para todas as pessoas oriundas da imigração que estejam à procura de emprego.

O programa “Berufsbezogene Sprachförderung für Menschen mit Migrationshintergrund (ESF-BAMF-Programm)” (aprendizagem da língua para fins profissionais destinada a pessoas oriundas da imigração (programa BAMF – Fundo Social Europeu)) é promovido pelo BMAS (Ministério Federal do Trabalho e dos Assuntos Sociais) e pelo FSE (Fundo Social Europeu). Os cursos são organizados pelo BAMF (Serviço Federal para a Migração e os Refugiados).

Existem agora em toda a Alemanha cursos BAMF – Fundo Social Europeu. São compostos maioritariamente por:

- Aulas de alemão profissional
- Aulas especializadas
- Estágios
- Visitas a empresas

Cada curso possui, no máximo, 730 horas e tem uma duração de seis meses, em caso de curso a tempo inteiro, ou até doze meses, em caso de curso a tempo parcial.

### Qual o objetivo do curso de alemão profissional?

Após a realização de um curso, deverá estar qualificado, a nível linguístico e técnico, para encontrar com maior facilidade um emprego.

### Quem pode frequentar o curso?

O programa BAMF – Fundo Social Europeu destina-se a pessoas oriundas da imigração disponíveis para entrar no mercado de trabalho, e que recebam subsídio de desemprego ou subsídio de desemprego II.

Os requerentes de asilo e refugiados também podem participar no programa BAMF – Fundo Social Europeu sob determinadas condições.

### Que pré-requisitos é ainda necessário cumprir?

- **Origem imigrante**  
Considera-se ser oriundo da imigração caso você mesmo, pelo menos um dos seus pais ou os seus avós tenham imigrado para a Alemanha. Para este efeito a nacionalidade é irrelevante.
- **Alemão como segunda língua**  
A língua alemã não pode ser a sua língua materna.
- **Conclusão de curso de integração**  
É necessário, em princípio, que tenha concluído um curso de integração do Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (Serviço Federal para a Migração e os Refugiados) e tenha obtido no mínimo o nível linguístico A1.

Nos seguintes casos excecionais não é necessário que tenha frequentado um curso de integração para participar no programa BAMF – Fundo Social Europeu:

- Já possui conhecimentos de língua alemã suficientes (nível B1)
- É participante do programa federal “ESF-Integrationsrichtlinie Bund” (Diretiva Federal de Integração FSE) e pode comprovar conhecimentos de língua alemã do nível A1

### De que trata o curso?

#### Aulas de alemão profissional

Nas aulas de alemão profissional irá aprender o vocabulário, a gramática e as expressões de que necessita para poder entender de modo competente os seus colegas, clientes e superiores.

Um outro ponto principal do curso é a expressão escrita: irá aprender, por exemplo, a obter rapidamente as informações corretas de textos ou os aspetos que é necessário tomar em consideração ao escrever e-mails ou cartas. As aulas de alemão apoiam e acompanham as aulas especializadas, transmitindo ainda conhecimentos de língua alemã gerais para a vida profissional. Muitos destes conhecimentos também são úteis para a vida privada.

#### Aulas especializadas

Nas aulas especializadas irá adquirir e aprofundar o seu conhecimento especializado, por exemplo, para o setor comercial. Além disso, terá aulas de matemática e formação relacionada com candidaturas e a utilização de computadores.

Através de visitas a empresas, terá uma perspetiva da vida ativa e uma ideia de como poderá ser o seu futuro local de trabalho.

#### Estágios

Durante um estágio, é integrado numa empresa durante um determinado período de tempo, podendo, assim, colocar em prática os seus conhecimentos e capacidades. Além disso, através do estágio, obterá uma ideia mais adequada do quotidiano profissional na sua área.